

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

11.03.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Unterstützung des von den LVH-Bezirken Oberpustertal und Unterpustertal/Gadertal gemeinsam mit der deutschen Bildungsdirektion im Zeitraum vom 28. bis 31.05.2025 geplanten Projektes "Abenteuer Handwerk"

Sostegno del progetto "Avventura Artigianato", previsto dal 28 al 31/05/2025, organizzato congiuntamente dai Circondari APA Alta Pusteria e Bassa Pusteria/Val Badia in collaborazione con la Direzione Istruzione e Formazione tedesca



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Unterstützung des von den LVH-Bezirken Oberpustertal und Unterpustertal/Gadertal gemeinsam mit der deutschen Bildungsdirektion im Zeitraum vom 28. bis 31.05.2025 geplanten Projektes "Abenteuer Handwerk"

Vorausgeschickt, dass die LVH-Bezirke Oberpustertal und Unterpustertal/Gadertal gemeinsam mit der deutschen Bildungsdirektion die Nachwuchsinitiative „Abenteuer Handwerk“ vom 28. bis 31.05.2025 in Bruneck organisieren;

- dass es Ziel des Projektes ist, den Schülern der dritten, vierten und fünften Grundschulklassen die faszinierende Welt des Handwerks und die Vielfalt praktischer Berufe näherzubringen. An rund 20 verschiedenen Stationen erhalten die Kinder altersgerecht aufbereitete Informationen über verschiedene Handwerksberufe.

Festgestellt, dass der Gemeindevausschuss die Gewährung eines Beitrages aus folgenden Gründen befürwortet:

- Handwerksbetriebe stehen aufgrund der kontinuierlich sinkenden Geburtenzahlen und des veränderten Bildungssystems vor der Herausforderung, geeignete Lehrlinge zu finden und auszubilden. Gerade die Lehrlinge von heute sind je doch die Fachkräfte von morgen, die der ländliche Raum in der Zukunft dringend benötigen wird. Angesichts dieser Gegebenheiten ist es von entscheidender Bedeutung, die Schüler frühzeitig für das Handwerk zu begeistern und für dessen Bedeutung zu sensibilisieren.

- Die Initiative bietet den Kindern die Möglichkeit, praktische Fertigkeiten zu erlernen, die für ihre Entwicklung wichtig sind. Das Lernen durch direkte Erfahrung fördert die Neugier und das Interesse an handwerklichen Berufen.

- Das Projekt trägt zur Wertschätzung und Bewahrung lokaler Handwerkstraditionen bei und ermutigt junge Menschen, Karrieremöglichkeiten in diesen Bereichen zu erkunden.

- Kinder entwickeln motorische Fähigkeiten, Kreativität, Problemlösungsfähigkeiten und arbeiten mit ihren Gleichaltrigen zusammen, was zu ihrer persönlichen und sozialen Entwicklung beiträgt

- Eine solche Initiative kann handwerkliche Berufe fördern und indirekt zur Wirtschaft der Gemeinde beitragen, indem sie Fähigkeiten wertschätzt und neue Interessen sowie berufliche Chancen schafft.

Nach Einsichtnahme in den Antrag um finanzielle Unterstützung dieses Projektes, eingereicht von den Promotoren am 13.01.2025;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Oggetto: Sostegno del progetto "Avventura Artigianato", previsto dal 28 al 31/05/2025, organizzato congiuntamente dai Circondari APA Alta Pusteria e Bassa Pusteria/Val Badia in collaborazione con la Direzione Istruzione e Formazione tedesca

Premesso che i circondari apa Alta Pusteria e Bassa Pusteria/Val Badia stanno organizzando in collaborazione con la Direzione Istruzione e Formazione tedesca l'iniziativa per i giovani "Avventura Artigianato" dal 28 al 31.05.2025 a Brunico;

- che l'obiettivo del progetto è avvicinare gli scolari della terza, quarta e quinta classe della scuola primaria al mondo affascinante dell'artigianato e alla varietà dei mestieri pratici. In circa 20 diverse postazioni, i bambini ricevono informazioni adeguate alla loro età su vari mestieri artigianali.

Preso atto che la Giunta comunale è favorevole alla concessione di un contributo per le seguenti ragioni:

- Le aziende artigianali si trovano ad affrontare la sfida di trovare e formare apprendisti a causa della continua diminuzione delle nascite e di un sistema educativo in evoluzione. Proprio gli apprendisti di oggi, però, sono i professionisti di domani, di cui le zone rurali avranno un urgente bisogno in futuro. Alla luce di queste realtà, è fondamentale entusiasmare e sensibilizzare gli scolari verso il mondo dell'artigianato.

- L'iniziativa offre ai bambini l'opportunità di apprendere abilità pratiche che sono fondamentali per il loro sviluppo. Imparare attraverso l'esperienza diretta stimola la curiosità e l'interesse per i mestieri.

- Il progetto aiuta a valorizzare e a preservare le tradizioni artigianali locali, incoraggiando i giovani a esplorare possibilità di carriera in questi settori.

- I bambini sviluppano abilità motorie, creatività, risoluzione dei problemi e collaborano con i loro coetanei, il che contribuisce alla loro crescita personale e sociale

- Un'iniziativa di questo tipo può promuovere i mestieri e l'artigianato, contribuendo indirettamente all'economia della comunità locale attraverso la valorizzazione di competenze e la creazione di nuovi interessi e opportunità professionali.

Vista la domanda, presentata dai promotori il 13.01.2025, di sostegno finanziario del progetto;

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigenti e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 10.03.2025, Prot.Nr. 0003868 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>udQaxOHCXpNmTAslaWipdhFNj5rjufcFgJILBq/oEYg=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 10.03.2025, n. prot. 0003868 con impronta digitale n. <i>udQaxOHCXpNmTAslaWipdhFNj5rjufcFgJILBq/oEYg=</i> ;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 10.03.2025, Prot.Nr. 0003876 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>ZSV+vf03WDqIPnRpXFAw1SnmOa31uAikB8/HQEM8Sa0=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 10.03.2025, n. prot. 0003876 con impronta digitale n. <i>ZSV+vf03WDqIPnRpXFAw1SnmOa31uAikB8/HQEM8Sa0=</i> ;

beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig,

- das von den LVH-Bezirken Oberpustertal und Unterpustertal/Gadertal gemeinsam mit der deutschen Bildungsdirektion im Zeitraum vom 28. bis 31.05.2025 geplante Projekt „Abenteuer Handwerk“ mit einem Betrag von Euro 200,00 zu unterstützen;
- für diesen Zweck der lvh.apa - Bildung und Service Gen. einen Beitrag in Höhe von 200,00 Euro zu gewähren und zu liquidieren;
- die Ausgabe in Höhe von **200,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegn n. / anno	Kapitel / Artikel capitolo / articolo	Kompetenz / competenza Rückstand / residui	Betrag importo
211/2025	14011.04.39900	2025	200,00 €

- Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

- di sostenere con un importo di Euro 200,00 il progetto “Avventura Artigianato”, previsto dal 28 al 31.05.2025, organizzato congiuntamente dai Circondari APA Alta Pusteria e Bassa Pusteria/Val Badia in collaborazione con la Direzione Istruzione e Formazione tedesca;
- di concedere e liquidare al lvh.apa - Bildung und Service Gen. A tale finalità un contributo nell’ammontante di Euro 200,00.
- di impegnare la spesa di **Euro 200,00** come risulta dal seguente prospetto:

- La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell’art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall’inizio della pubblicazione.

(KG/VK)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 14.03.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 14.03.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.